

# ROUNDUP® PIHA

## Rikkakasvien torjunta-aine Käyttötarkoitukset:

Rikkakasvien torjunta-aine pientalialueilta viljelyksiltä sadonkorjuun jälkeen ja viljelemättömillä alueilla. Noudata käyttöohjeita ihmisille ja ympäristölle aiheutuvien vaarojen välttämiseksi.

**Varoitukset:** Ei saa tyhjentää viemäriin. Säilytettävä lasten ulottumattomissa. Ei saa säilyttää yhdessä elintarvikkeiden eikä eläinravinnon kanssa.

**Suojainohjeet:** Valmistetta käsiteltäessä suositellaan käytettäväksi kemikaalinkestäviä suojakäsineitä (esim. nitrili).

**Alin varastoinnislämpötila on +0° C.**

## Bekämpningsmedel mot ogräs Användningsändamål:

För bekämpning av ogräs i småskalig odlad jord efter skörden och på icke odlade områden. För att undvika risker för människor och miljö, följ bruksanvisningen.

**Varningar:** För ej tömmas i avloppet. Förvaras oåtkomligt för barn. Förvaras åtskilt från livsmedel och djurfoder.

**Skyddsanvisning:** Kemikaliebeständiga skyddshandskar (t.ex. nitril) rekommenderas vid hantering av preparatet.

**Lagsta lagringstemperatur** är +0° grader.

## Näin käytät ruiskua - Så här använder du sprutan



**1. LEIKKAA** - Leikkaa varovasti kaksi muovinauhaa. Irrota valkoinen letku kanisterista. **2. LIITÄ** - Liitä letku kanisteriin pumppumekanismin viereen. Letkun tulee olla kiinnitettynä käytön ja säilytyksen aikana. **3. PUUMPPAAMINEN** - Pumppaa painetta astiaan nostamalla pumppukahva ylös ja painamalla alas. Noin 20 painalluksen jälkeen voit ruiskuttaa rikkakasveja kolmen minuutin ajan. Pumppauksen jälkeen kierrä pumppukahva myötäpäivään, kunnes se lukittuu paikalleen. Nyt voit kantaa ruiskua kahvasta. **4. VALMISTAUTUMINEN** - Nosta ruiskutuskahta kanisterista. Paina ruiskutuskahta työssä olevaa keltaista nappia ja vedä samalla suihkutusvarsi ulos, siten että nappi loksahtaa paikalleen valkoisen viereissä olevaan reikään. Säädä suihkeen leveyttä kääntämällä varren päässä olevaa keltaista suutinta. **5. RUIKUTTAMINEN** - Aloita käsittelemisen painamalla lipsaisinta. Kun vapautat lipsaisimen, aineen tuleminen loppuu heti. **6. LOPETUS** - Paina keltaista nappia ja työnnä suihkutusvarsi takaisin kahvan sisään siten että keltainen nappi loksahtaa paikalleen kahvan työssä olevaan reikään. Aseta suihkutuskahta paikalleen kanisterin kylkeen. Näin aine ei pääse valumaan varastoinnin aikana. **7. SÄILYTYS** - Käytön jälkeen tulee kanisterissa oleva paine aina tasata. Paina koko pumppauskahta alas ja käännä vastapäivään kunnes kuulet, että ilma tulee ulos. Tämän jälkeen lukitse kahta uudelleen kiertämällä sitä myötäpäivään. **\* 1. KLIPP** - Klippi forsikigt av de två remmarna. Lossa den vita slangen från dunken. **\* 2. KOPPLA** - Sätt fast slangen vid pumpen vid pumphandtaget. Slangen ska fortsätta vara tillkopplad under användning och underförvaring. **\* 3. PUMPA** - Pumpa genom att dra handtaget upp och ner. Efter cirka 20 pumpningar kan du spraya upp till tre minuter. När du är färdig, skrivs handtaget fast (medurs) till den låsta positionen. Nu kan handtaget användas till att flytta runt dunken. **\* 4. FÖRBERED** - Lyft av sprayhandtaget från dunken. Tryck på den gula knappen och dra ut hela skafvet tills knappen klickar på plats i hålet. Vrid på det vita munstycket för önskat sprutmönster. **\* 5. SPRAYA** - Börja behandlingen med att trycka på den vita knappen på spruhandtaget. När du släpper upp knappen kommer behandlingen att upphöra direkt. **\* 6. FÄRDIG** - Tryck på den gula knappen och för tillbaka det utdragna skafvet tills det låser sig. Sätt tillbaka det låsta spraymunstycket på dunken. Detta hindrar den från att kunna spraya under förvaring. **\* 7. FÖRVARING** - Efter användning bör alltid trycket utjämnas. Tryck ner helt pumphandtaget och vrid (moturs) tills du hör att luften pust ut. Därefter ska handtaget låsas igen (vrid medurs) för förvaring.

**KÄYTTÖOHJE** Ruiskuta valmistetta sellaisenaan torjuttavien kasvien vihreille lehille kunnes niiden lehdet kostuvat kultaaltaan. Heinät tuhoutuvat pienemmällä käytömmäärällä kuin leveälehtiset kasvit. Ruiskuta aamupäivällä poutasäällä. Voimakas kuivuus ennen ruiskutusta tai sade ruiskutuksen jälkeen voivat heikentää valmisteen tehoa. Valmistellaan on nopea teho ja se näkyy yleensä jo 24 tunnissa.

**VIJELMÄTTÖMÄT ALUEET** (hiekkakäytävät, rakennusten ja rakenteiden reunat yms.): Ruiskutus kesä-elokuussa, kun rikkakasvit ovat vihreitä ja mahdollisimman kookkaita.

**VIJELYSMAAT SADONKORJUUN JÄLKEEN** Käytetään kestorikkakasvien (juolavehniä ym.) torjuntaan heinä-syyskuussa sadonkorjuun päätyttyä, kun rikkakasvit ovat täysin kehittyneitä. Maata ei saa muokata ennen ruiskutusta eikä ruiskutuksen jälkeen ennen rikkakasvien rusketuttamista.

**KÄYTTÖMÄÄRÄ** 10 - 20 painallusta /m<sup>2</sup>, eli kunnes lehdet kultaaltaan kostuvat.

**HUOMAUTUS** Vaarallista lehdille ruiskutettuna kaikille kasveille. Puiden runko- ja tyviesot on poistettava vähintään viikkoa ennen käsittelyä. Valmistetta ei saa ruiskuttaa puiden lehdeille ja oksiiin. Valmistetta ei tehoa maan kautta. Valmistetta vaikuttaa kortteita ja puutenoita havupuita lukuun ottamatta lähes kaikkiin kasveihin. Ruiskutettaessa rikkakasvien tulee olla vihreitä ja hyvässä kasvussa. Valmistetta imeytyy lehdeille tai puun tuoreelle kannolle ruiskutettuna kasviin ja häviää sen juurineen. Teho monivuotisiin rikkakasveihin on parhaimmillaan juuri ennen kukintaa. Vältettävä aineen kulkeutumista jalkineissa esim. nurmikolle.

**YMPÄRISTÖAIHTOJEN EHKÄISY** Vesiliövaikutusten vuoksi valmistetta käytettäessä on varmistauduttava, ettei aineita joudu vesistöön. Viljelemättömillä alueilla, jotka sijaitsevat tärkeillä tai muilla vedenhankintakäyttöön soveltuvilla pohjavesialueilla (pohjavesialueudet I ja II), valmistetta tulee käyttää vain pesäkeksitöihin. Ylijäänyt käyttöohjeen torjunta-aine viedään ongelmajätteen keräyspisteeseen ja tyhjä, myyntipakkaukset yleiselle kaatopaikalle.

**BRUKSANVISNING** Spruta preparatet som sådant på de gröna bladen hos de växter som skall bekämpas tills deras blad är helt våta. Gräsväxter bekämpas med mindre dos än bredbladiga växter. Spruta på förmiddagen i uppehållsväder. Speciellt torra förhållanden före besprutningen eller regn efter besprutningen kan försvaga effekten av preparatet. Preparatet har snabb effekt och resultat märks vanligtvis redan inom 24 timmar.

**ICKE ODLADE OMRÅDEN** (sandgångar, omkring byggnader och konstruktioner): Besprutning i juni-augusti när ogräsen är gröna och möjligast stora.

**ODLAD JORD EFTER SKÖRDEN** Används för bekämpning av fleråriga ogräs (kvickrot mm.) i juli-september efter avslutad skörd, när ogräsen är fullt utvecklad. Jorden bör ej bearbetas före besprutningen eller efter besprutningen innan ogräsen blivit brun.

**BRUKSMÄNGDEN** Tryck på reglaget 10 - 20 ggr/m<sup>2</sup>, eller tills ogräsen är fullt befuktade.

**ANMÄRKNINGAR** Farligt för alla växter besprutad på blad. Trädens stam- och rothalskott skall kapas en vecka före behandlingen. Preparatet skall inte besprutas på trädens blad eller grenar. Preparatet har inte effekt genom jorden. Preparatet har effekt mot nästan alla växter, dock inte fräken och förvedade barrträd. Vid besprutning bör ogräsen vara gröna och befinna sig i god tillväxt. Preparat sprutat på blad eller frisk stubb tas upp av växten och dödar den med rötter. Effekten mot fleråriga ogräs är bäst strax före blomningen. Se upp för överföring av preparatet med skodon ut på t.ex. gräsmattan.

**FÖREBYGGANDE AV MIJLÖÖLÄGNHET** På grund av inverkan på vattenorganismer bör man försöka sig om att preparatet vid användning inte kommer ut i vattendrag. På icke odlade områden, som ligger inom viktiga eller övriga för vattenförsörjning lämpliga grundvattenområden (grundvattenområdesklass I och II), bör preparatet användas endast som punktbehandling. Överblivet, obrukat preparat förs till uppsamlingsplatser för problemavfall och tomma förpackningar till avstjälpningsplats.

Elintarviketurvallisuusvirasto on hyväksymyt valmisteen käytettäväksi kasvinsuojeluaineena 11.11.2010. Livsmedelsverket har godkänt preparatet som växtskyddsmedel den 11.11.2010.

Rekisteröinnin haltija / Registreringsinnehavare:

Valmistaja ja pakkaaja / Tillverkare och förpackare:

Edustaja Suomessa / Representant i Finland:

Kulutustajapalvelu / Konsumentservice:

<http://www.roundup.fi>

Monsanto Crop Sciences Denmark A/S, Postbox 659 - DK-2200 København N

Monsanto Europe S.A., Belgia / Belgien

Oy Transimeri Ab

Puh / Tel 0800 922 99, klo / kl 13-15

© Rekisteröity tavaramerkki © Registrerat varumärke

**5Le**

11/10 11401556

